

# МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОРГАН ПО МОРСКОМУ ДНУ

---

## Ассамблея



Distr.  
GENERAL

ISBA/4/A/6\*  
27 April 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОРГАН ПО МОРСКОМУ ДНУ  
Четвертая сессия  
Кингстон, 16-27 марта 1998 года

### РЕШЕНИЕ АССАМБЛЕИ МЕЖДУНАРОДНОГО ОРГАНА ПО МОРСКОМУ ДНУ О ВЫБОРАХ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ В СОВЕТЕ В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 3 СТАТЬИ 161 КОНВЕНЦИИ

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

напоминая, что в соответствии с положениями пункта 3 статьи 161 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву:

"Выборы проводятся на очередных сессиях Ассамблеи. Каждый член Совета избирается сроком на четыре года. Однако при первых выборах половина членов от каждой из групп, упомянутых в пункте 1, избирается сроком на два года".

принимая во внимание, что с учетом этого в конце двухгодичного периода 18 мест в Совете станут вакантными<sup>1</sup>,

избирает для заполнения вакансий в Совете на четырехлетний период, начинающийся с 1 января 1999 года, при условии достижения понимания в региональных группах и группах заинтересованных государств, следующие государства:

#### Группа А

Российская Федерация

Соединенные Штаты Америки

---

\* Переиздан по техническим причинам.

Группа В<sup>2</sup>

Германия

Нидерланды

Группа С<sup>3</sup>

Канада

Чили

Группа D<sup>4</sup>

Египет

Фиджи

Ямайка

Группа E<sup>5</sup>

Австрия

Камерун

Коста-Рика

Нигерия

Пакистан

Парагвай

Республика Корея

Саудовская Аравия

Тунис

54-е заседание  
26 марта 1998 года

Примечания

<sup>1</sup> В соответствии с решением Ассамблеи, принятым на ее 53-м заседании (ISBA/4/A/5), срок полномочий половины членов каждой группы в Совете истечет 31 декабря 1998 года.

<sup>2</sup> В группе В, в соответствии с пониманием, достигнутым в 1996 году, Индия будет избрана на четырехлетний срок в 2001 году.

<sup>3</sup> В группе С:

а) Канада будет избрана на четыре года и будет исполнять обязанности с 1 января 1999 года по 31 декабря 2002 года, после чего на четыре года будет избрана Австралия, которая будет исполнять обязанности с 1 января 2003 года по 31 декабря 2006 года. Место, которое будет освобождено Австралией, будет затем открыто для избрания любого государства, имеющего право представлять группу С в Совете;

б) Польша будет исполнять обязанности с 1 января 1999 года по 31 декабря 2000 года, после чего место, которое освободит Польша, будет открыто для избрания любого государства, имеющего право представлять группу С в Совете, на том основании, что Польша будет исполнять обязанности в течение двух лет в период 2001–2006 годов;

с) Габон будет исполнять обязанности с 1 января 1999 года по 31 декабря 2000 года, после чего на четыре года будет избрана Южная Африка, при том понимании, что она будет исполнять обязанности в течение двух лет, а затем уступит свое место Замбии на третий год и Габону на четвертый год. Место, которое будет освобождено Габоном 31 декабря 2004 года, будет затем открыто для избрания любого государства, имеющего право представлять группу С в Совете;

д) Чили будет избрана на четыре года и будет исполнять обязанности с 1 января 1999 года по 31 декабря 2000 года, после чего она уступит свое место Индонезии. Место, которое будет освобождено Индонезией 31 декабря 2002 года, будет затем открыто для избрания любого государства, имеющего право представлять группу С в Совете.

<sup>4</sup> В группе D Египет освободит свое место по истечении двух лет в конце 2000 года.

<sup>5</sup> В группе E:

а) Коста-Рика уступит свое место по истечении двух лет;

б) Австрия уступит свое место в пользу Бельгии в конце 1999 года. Бельгия будет занимать это место в течение одного года до конца 2000 года. Группа западноевропейских и других стран определит, кто будет занимать это место в течение остающихся двух лет этого срока;

с) в соответствии с пониманием, достигнутым в 1996 году, Филиппины будут принимать участие в обсуждениях в Совете без права голоса в течение 2000 года, когда группа государств Азии освобождает место на этот год.

-----